

Brussel, 17 februari 2017
(OR. en)

5672/17
COR 1

PUBLIC 3
INF 9

NOTA

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD -
SEPTEMBER 2016

In document 5672/17 INIT wordt de volgende correctie aangebracht:

op bladzijde 20 wordt de verklaring van Portugal

Verklaring van Portugal

Op grond van eerbiediging van de bevoegdheidsverdeling tussen de Europese Unie en haar lidstaten, als omschreven in de Verdragen, doet het besluit van de Raad waarbij machtiging wordt verleend tot het voorlopig toepassen, namens de EU, van de partnerschapsovereenkomst op het gebied van betrekkingen en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten enerzijds, en Nieuw-Zeeland, anderzijds, geen afbreuk aan de beslissingsbevoegdheid van Portugal met betrekking tot de onder zijn nationale bevoegdheid vallende aangelegenheden; het besluit van Portugal om zich door de overeenkomst te laten binden, is afhankelijk van de voltooiing van de interne ratificatieprocedures en de inwerkingtreding van de overeenkomst in het internationale rechtstelsel, overeenkomstig de grondwettelijke beginselen en voorschriften.

vervangen door;

Verklaring van Portugal

Conform de bevoegdheidsverdeling tussen de Europese Unie en haar lidstaten, als omschreven in de Verdragen, doet het besluit van de Raad waarbij machtiging wordt verleend tot het voorlopig toepassen, namens de EU, van de kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Australië, anderzijds, geen afbreuk aan de beslissingsbevoegdheid van Portugal met betrekking tot de onder zijn nationale bevoegdheid vallende aangelegenheden; het besluit van Portugal om zich door de overeenkomst te laten binden, is afhankelijk van de voltooiing van de interne ratificatieprocedures en de inwerkingtreding van de overeenkomst in het internationale rechtstelsel, overeenkomstig de grondwettelijke beginselen en voorschriften.